



Azərbaycan Respublikasının
Prezidenti yanında
Kütləvi İnformasiya Vasitələrinin
İnkisafına
Dövlət Dəstəyi Fondu

Azərbaycanın dövlətçilik tarixinin, milli adət-ənənələrinin, elm və mədəniyyətinin təbliği

Faiq Ələkbərli
dosent, fəlsəfə üzrə
fəlsəfə doktoru

III YAZI

Türkçülük və Azərbaycan türkçülüğü məsələsinə gəlincə, Məhəmməd Ağa Şahtaxtılı yazırdı ki, avropalılar 18 əsrin sonlarında bir çox sahələrdə inqilab etməklə cəmiyyəti dəyişməyin insanın öz əllərində olduğunu sübut etdi. Həlbuki 19-cu əsrə qədər avropalılar da millət dedikdə dini başa düşürdülər. Ancaq 19-cu əsrdən din ilə milləti bir-birindən ayırdılar və dedilər ki, millət bir dildə danışan, eyni mədəniyyət və adət-ənənələr malik cəmiyyətlərə aiddir. O, yazırdı ki, bu gün müsəlmanlar İslama tapınan bütün xalqların ümumiliyinə millət dedikləri halda, artıq avropalılar eyni tayfadan, cinsdən, dildən olanları "nəsiyə"-millət mənasında qəbul edirlər. Bu baxımdan avropalılar kimi din mənsubiyyətlə etnik mənşəyi bir-birindən ayırmağı mühüm hesab edən Şahtaxtılı yazırdı ki, "İndi osmanlıcada yevropalılann nəsiyon kəlmələrini əksəriyyəni millət kəlməsi ilə tərcümə edib, bəzən də qövmlər və cins kəlmələrini onun yerinə işlədirlər. Bunların amma heç biri nəsiyon kəlməsinin əsl mənasını ifadə etməyir. Bu baxımdan lazım görürəm ki, tamam Avropada müstəməl olan və mənasını yuxarıda zikr etdiyimiz nəsiyon kəlməsini indilik eynən qəbul edək. Sonradak "nəsiyon" mənasına olmaq üzrə öz sözlərimizdən birini onun yerinə qoymaq güc olmaz". 1

Şahtaxtılı yazırdı ki, insan dünyada tək və yaxud ailəsindən ibarət yaşaya bilməz, ona görə də "nəsiyon"un varlığı, rifahı, gələcəyi uğrunda çalışmalı, şəxsi maraqlarını millətin maraqları ilə uzlaşdırmalı, "nəsiyon"u qurban verməlidir. Çünki insan tək, "nəsiyon" cəmdir, tək məhv olsa da, cəm qalacaqdır: "Öz mənfəətimə nəsiyonumun mənfəətinə fəda etməliyim. Həm də edersəm, böyük-böyük fədakarlıq etmiş oluram. Çünki mən özüm, aba və əcdadım, övlad-əyalım hamımız nəsiyonun ayrılmaz parçası deyilməyimiz? Nəsiyon etdiyim fədakarlığı özümə etməmişim?". 2

Şahtaxtılıya görə, nəsiyonun varlığını sübut edən ilk amil dildir. Bolqar, ispan, alman, fransız və başqalarını ilk növbədə dilləinə görə nəsiyon hesab edilir. Onun fikrincə, bu məsələdə Rusiyada yaşayan başqa türk və tatar qövmlərində dil dərdi, qeydi yoxdur: "Çünki bir-birimizə əl verib ümumi heyətimizi saxlamaq hissi, nəslimizi dünyada saxlamaq dərdi yoxdur ki, nəslimizin varlığının məbəülqevamı olan dilimizi saxlamağa və yaxşılaşdırmağa

osmanlıdır və ya osmani azərbaycanlıdır. Bir sözlə türkçüdür. Bu türkçünü bir az intizamla işlətsek az vaxtda gözəl ümumi bir dil olur ki, rusca, ingiliscə, ərəbcə kimi insanların fikir alveri üçün mükəmməl bir alet olur. Ən vacib şey fellərin və isimlərin siqəllərini səhih bir qayda ilə həmişə bilatəyir bir şəkildə və surətdə istemal etməkdir". 7

Yeri gəlmişkən, vaxtilə M.Şahtaxtılı 1891-ci il "Kaspi" qəzetində "Zaqafqaziya müsəlmanlarını necə adlandırmalı?" məqaləsində yazırdı ki, ruslar Zaqafqaziyanın İslam əhlini müsəlman adlandırdılar ki, bu da, müsəlmanların özlərindən qaynaqlanırdı. Son zamanlar isə ruslar onları tatar adlandırmaya başlayıblar ki,

qaziya müsəlmanlarını azərbaycanlı, Zaqafqaziya türk dilini isə tatar dili əvəzinə Azərbaycan dili adlandırmaq məqsəduyğun olardı". 9

Görünür odur ki, Şahtaxtılı sonralar "Azərbaycan dili", "azərbaycanlı" məsələsinin üzərində israr etməmiş, bu baxımdan "Şərqi-Rus" qəzetində Osmanlı türkləri ilə Azərbaycan türklərinin bir olması, yeni etnik mənşə və dil baxımından uyğun olaraq Türk, Türk dili adlanmasını ifadə etmişdir. Beləliklə, Şahtaxtılı hesab edirdi ki, cəmiyyətin həyatında əsas məsələ dini ruh deyil, milli ruhdur. O, yazırdı: "Bir ruhi-cüz var ki, hər bir insanın bədəninin həyatı onunladır. Bir də ruhi-küll var ki, o, o məsələdən, o

siyyətimizdir. Böylə olmasaydı, ismi Avropada dastanlara keçən gəncəli Mirzə Şəfi və ya M.F.Axundov kimi mücəssəm hürriyyət əfkarları bizim içimizdən nasil nəşət edə bilərdi? Ne üçün biz hürri-əfkar olduğumuzu təcəlli etməyək? Bəli, biz ictimaiyyətdə hürriyyəti-əfkar sahibləyirik". 13

Şahtaxtılı Azərbaycan Cümhuriyyətinin dünyanın aparıcı dövlətləri tərəfindən tanınmasını böyük sevincə qarşılamışdır. Şahtaxtılı yazırdı ki, əvvəlcədən Azərbaycan Cümhuriyyətinin Avropa dövlətləri tərəfindən tanınmasının heç bir problemi yox idi. 14 Onun fikrincə, Azərbaycan Cümhuriyyətinə bezi Avropa dövlətlərinin, o cümlədən İngiltərənin

Məhəmməd Ağa Şahtaxtılıın milli maarifçilik və siyasi-ideoloji baxışları



Şahtaxtılı Azərbaycan Cümhuriyyətinin dünyanın aparıcı dövlətləri tərəfindən tanınmasını böyük sevincə qarşılamışdır. Şahtaxtılı yazırdı ki, əvvəlcədən Azərbaycan Cümhuriyyətinin Avropa dövlətləri tərəfindən tanınmasının heç bir problemi yox idi. 14 Onun fikrincə, Azərbaycan Cümhuriyyətinə bezi Avropa dövlətlərinin, o cümlədən İngiltərənin əvvəlcədən qısqançlığı Osmanlı kimi Azərbaycan məmələktinin də türklərdən ibarət olması idi. İngiltərə və başqa Avropa dövlətləri Osmanlıyı parçalayıb Türk olmayan dövlətlər arasında bölüşdürmək istədiyi kimi, uzun müddət Azərbaycan Cümhuriyyətini də tanımaq istəməmişdir. 15

Beləliklə, biz görürük ki, Şahtaxtılıın dünyagörüşündə də bir sıra ziddiyyətlər müşahidə olunmuşdur. O, daha çox Qərb mədəniyyətinə bağlı olub İslam məsələsində həddən artıq ifrat varmışdır. Bizcə, onun Qərb mədəniyyətinə həddən çox meyil göstərməsi və onu bir nicat yolu kimi görməsi doğru olmamışdır. Digər tərəfdən o, Qərb mədəniyyətini nicat yolu kimi gördüyü bir zamanda ona tamamilə əls bir ideya olaraq İslamı seçmiş və yeri gəldi-gəlmədi İslam dinini ifrat formada tənqid etmişdir. Əlbəttə, Şahtaxtılıın İslam məsələsindəki tənqidi baxışlarında, ya da Qərb mədəniyyətinin müsbət tərəfləri ilə bağlı şərhlərində müəyyən həqiqətlər var idi. Ancaq o, bu məsələlərdə bəzən kor-koranə hərəkət edir, bir çox məqamlarda milli mentalitə çox da uyğun gəlməyən Qərb dəyərlərinin büt

qaydayı-əsaslıyından ibarətdir ki, bir qövmlə, bir nəsiyonla mütəəliq olan əbnayi-vətənin hamısı onun lüzumuna, vücuduna, həqqaniyyətinə ağılla, qəlblə, şövqlə mötəqid olub, o məslək hər kəsdən qulluq, fədakarlıq, cansiparlıq meydanında hər nəyi istəsə, icab etsə can və başla əmələ gətirirlər. Bu ruhi-küll hər nəsiyon üçün öz qövmiyyətini paydar və baqi saxlamaqdan ibarətdir... Ruhi-küllisi olan nəsiyonlar diridirlər və gələcəkdə də yaşayaçaqlar. Ruhi küllisi olmayan millətlər isə ölüdürlər, meytidirlər. Əgər indiki halda dilləri və özgələrdən ayrı qövmiyyətləri görür-nürsə, az vaxtda məhv olub gedəcək. Yeni nə nəsiyonları qalacaq, nə dilləri və nə dinləri. Çünki əsrimiz də dinlər, dillər ilə qaimidir". 10 Ona görə, məhv olmamağımız üçün, qonşu millətlər kimi mədəniyyət, ağıl və idrak sahibi olmalıyıq: "Mədəniyyətdə qonşularımıza yetişmə bilərimizmi? Ya özge sözlə dünyada türk və tatar qövminin iller ilə deyil, yüz illerlə cahanı, kainatı qəbzeyi-qüdrətinə keçirmiş o namılı, şanlı qövminin həyatını təmin edə bilərimizmi?". 11 Ona görə, yük çox ağır olsa da, mümkünsüz də de-

əvvəlcədən qısqançlığı Osmanlı kimi Azərbaycan məmələktinin də türklərdən ibarət olması idi. İngiltərə və başqa Avropa dövlətləri Osmanlıyı parçalayıb Türk olmayan dövlətlər arasında bölüşdürmək istədiyi kimi, uzun müddət Azərbaycan Cümhuriyyətini də tanımaq istəməmişdir. 15

Beləliklə, biz görürük ki, Şahtaxtılıın dünyagörüşündə də bir sıra ziddiyyətlər müşahidə olunmuşdur. O, daha çox Qərb mədəniyyətinə bağlı olub İslam məsələsində həddən artıq ifrat varmışdır. Bizcə, onun Qərb mədəniyyətinə həddən çox meyil göstərməsi və onu bir nicat yolu kimi görməsi doğru olmamışdır. Digər tərəfdən o, Qərb mədəniyyətini nicat yolu kimi gördüyü bir zamanda ona tamamilə əls bir ideya olaraq İslamı seçmiş və yeri gəldi-gəlmədi İslam dinini ifrat formada tənqid etmişdir. Əlbəttə, Şahtaxtılıın İslam məsələsindəki tənqidi baxışlarında, ya da Qərb mədəniyyətinin müsbət tərəfləri ilə bağlı şərhlərində müəyyən həqiqətlər var idi. Ancaq o, bu məsələlərdə bəzən kor-koranə hərəkət edir, bir çox məqamlarda milli mentalitə çox da uyğun gəlməyən Qərb dəyərlərinin büt

çalışmaq. Ümumi ilə xüsusi, cüz ilə küllün nəsiyonla ona məbut olan fərdin arasındakı rəbt və şirazə bizim içimizdə kəsilib, pozulmuşdur. Biz tək-tək yaşayan insanüma məxluqlarıdır. Dirə bir nəsiyonun qövmlər və cinspərvər əfərdi deyil. Tək-təkdə, fərdəbərdə biz diriyiksə də, heyəti-ümumiyyətdə, nəsiyonca biz ölüyüz. Dil isə dirilərə lazımdır. Ölümlərin nəyinə yarar?". 3

Ona görə, Türk xalqlarının həyatı Türk dilinin vücuduna bağlıdır, millət dirilərsə, biz də yaşayırıq. 4 O, yazırdı: "Rusiyada yaşayan müsəlmanların çoxu türk və tatar qövmlərinə mütəəliqdirlər. Türk dili ki, bu qövmlər danışdıqları ümde iki qismə bölünür: biri şərqi, biri qərbi. Şərqi türkçəsi ciğətay dilidir ki, onun ilə Qazan türkçəsinin arasında fərq çox azdır. Hər ikisi bir bildir, bir ləhcədir". 5 "Qərbi türkçə Osmanlı ilə Azərbaycan türkçəsidir. Osmanlı türk dili ilə Azərbaycan türk dilinin arasında demək olar ki, heç fərq yoxdur", 6 deyən Şahtaxtılı daha sonra yazırdı: "Bu dil osmanlı dilidir ki, azərbaycanın eynidir. Bu dil azərbaycanlıdır ki, osmanlıca eynidir. Azərbaycan

bu heç də uğurlu deyildir. "Zaqafqaziya müsəlmanlarının danışdığı dil tatar dili deyil, türk dilidir ki, o da öz növbəsində əsas dialektlərə ayrılır: osmanlı, səlcuq və azərbaycanlı türkçələri". 8 O yazırdı ki, Zaqafqaziya müsəlmanları tatar deyilsə, heç fars da deyildir: "Zaqafqaziya müsəlmanlarını azərbaycanlılar, onun dilini isə Azərbaycan dili adlandırmaq çox yerinə düşərdi. Böyük bir hissəsinin İrandan Rusiyanın payına düşmüş Aderbedjan (Azərbaycan) mahalı-İndiki Zaqafqaziya, əhalisi də türk xalqıdır. Onları həm Şərqi yazıçıları, eləcə də Avropa coğrafiyaçıları və etnoqrafları başqa adla yox, ancaq Azərbaycan türkləri adlandırdılar. Gündəlik həyatımızda xalqın adını və dilinin adını iki sözlə ifadə etmək rahat deyil: məsələn azərbaycanlı türk və yaxud aderbedcanlı türk dili. Ona görə də Zaqaf-

qaziya müsəlmanlarını azərbaycanlı, Zaqafqaziya türk dilini isə tatar dili əvəzinə Azərbaycan dili adlandırmaq məqsəduyğun olardı". 9

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Kütləvi İnformasiya Vasitələrinin İnkişafına Dövlət Dəstəyi Fondunun maliyyə dəstəyi ilə çap olunur

- 1 Yeni orada, s.128
- 2 Yeni orada, s.129
- 3 Yeni orada, s.130
- 4 Yeni orada, s.130
- 5 Yeni orada, s.197
- 6 Yeni orada, s.197
- 7 Yeni orada, s.198
- 8 Yeni orada, s.28
- 9 Yeni orada, s.28-29
- 10 Yeni orada, s.150
- 11 Yeni orada, s.151
- 12 Yeni orada, s.202-203
- 13 Yeni orada, s.217
- 14 Yeni orada, s.221
- 15 Yeni orada, s.222